

Denmark-Nakskov: Cesspool or septic tank emptying services

OJ S 147/2013 31/07/2013

Contract notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Lolland Forsyning A/S

Postal address: Stavangervej 13

Town: Nakskov

Postal code: 4900

Country: Denmark

For the attention of: Line Mackenhauer

Internet address(es):

General address of the contracting authority: <http://www.lollandforsyning.dk>

Additional information can be obtained from:

Official name: Grontmij A/S

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

For the attention of: Bent Raben

E-mail: bent.raben@grontmij.dk

Internet address: <http://www.grontmij.dk>

Specifications and additional documents (including documents for competitive dialogue and a dynamic purchasing system) can be obtained from:

Official name: Grontmij A/S

Postal address: Granskoven 8

Town: Glostrup

Postal code: 2600

Country: Denmark

For the attention of: Bent Raben

E-mail: bent.raben@grontmij.dk

Tenders or requests to participate must be submitted: the abovementioned address

I.2. Type of the contracting authority

Other: Forsyningssselskab

I.3. Main activity

Environment

Other: Forsyningsaktiviteter

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description

II.1.1. Title attributed to the contract by the contracting authority

Tømning af bundfældningstanke (septiktanke, trixtanke og lignende) i Lolland Kommune.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 16: Sewage and refuse disposal services; sanitation and similar services

Main site or place of performance: Lolland Kommune.

NUTS code DK022 Vest- og Sydsjælland

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The notice involves a public contract

II.1.4. Information about framework agreement**II.1.5. Short description of the contract or purchase(s)**

Regelmæssig tømning af bundfældningstanke (septiktanke, trixtanke og lignende) i hele Lolland Kommune.

II.1.6. CPV code(s)

90460000 Cesspool or septic tank emptying services

II.1.7. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: yes

II.1.8. Lots

This contract is divided into lots: no

II.1.9. Information about variants

Variants will be accepted: no

II.2. Scope of the procurement**II.2.1. Total quantity or scope**

Ca. 5 500 tømninger pr. år i det første år, hvorefter antallet af tømninger forventes gradvist reduceret efterhånden som oplandene kloakeres.

II.2.2. Information about options

Options: yes

Description of options: Forlængelse af kontraktens varighed

II.2.3. Information about renewals

This contract is subject to renewal: yes

Number of possible renewals: 4

In the case of renewable supplies or service contracts, estimated timeframe for subsequent contracts:

in months: 12 (from the award of the contract)

II.3. Duration of the contract or time limit for completion

Start 1.1.2014. Completion 31.12.2017

Section III: Legal, economic, financial and technical information

III.1. Conditions related to the contract

III.1.1. Deposits and guarantees required

Der skal stilles garanti for et beløb der mindst svarer til 10 % af den forventede årlige kontraktsum.

III.1.2. Main financing conditions and payment arrangements and/or reference to the relevant provisions governing them

Der betales månedsvi bagud for udført arbejde.

III.1.3. Legal form to be taken by the group of economic operators to whom the contract is to be awarded

Parterne i sammenslutningen skal hæfte solidarisk for kontraktens opfyldelse, og skal udpege en fælles befuldmægtiget, der med bindende virkning for alle sammenslutningens parter kan indgå aftaler vedrørende kontrakten.

III.1.4. Contract performance conditions

The performance of the contract is subject to particular conditions: yes

Description of particular conditions: — Køretøjer skal være udstyret med en godkendt EURO IV motor, med godkendt katalysatorer eller partikelfiltre.

— Hvis køretøjerne anvender diesel som brændstof, skal dieselen have et svovlindhold på <0,05 %.

— Hvis køretøjerne er benzindrevne, skal der benyttes »grøn benzin« med lavt indhold af aromater, benzen og olefiner.

III.2. Conditions for participation

III.2.1. Suitability to pursue the professional activity, including requirements relating to enrolment on professional or trade registers

List and brief description of conditions: 1) Tro og love erklæring om at ansøger ikke er omfattet af nogen af de udelukkelsesgrunde, der fremgår af Udbudsdirektivets art. 45, stk. 1 og 2.

Den tilbudsgiver, der tildeles kontrakten, skal som betingelse for kontraktindgåelse dokumentere disse forhold. For firmaer hjemmehørende i Danmark kan dette gøres ved at fremlægge fuld Serviceattest fra Erhvervsstyrelsen.

2) Dokumentation for tilladelse til godskørsel for fremmed regning, jf. del III.3.1).

III.2.2. Economic and financial ability

List and brief description of conditions: 3) Hensigtserklæring fra bank eller lignende om at ville stille sikkerhed for ansøger på et beløb på minimum 200 000 DKK.

Minimum level(s) of standards possibly required: Erklæring svarende til formularens skabelon skal være underskrevet af anerkendt pengeinstitut eller lignende.

III.2.3. Technical and professional ability

List and brief description of conditions:

4) Oversigt over egnet materiel som ansøger råder over til kontraktens opfyldelse.

5) Liste over lignende ydelser leveret indenfor de seneste 3 år, indeholdende oplysninger om kunde, udførelsesperiode, beskrivelse af opgaven samt kontraktværdi.

6) Oplysninger om eventuel anvendelse af underentreprenører.

Minimum level(s) of standards possibly required:

Ansøger skal råde over velegnet materiel i tilstrækkeligt omfang til med stor sikkerhed at kunne løse opgaven.

Ansøger skal have referencer fra udførelse af tilsvarende opgaver med hensyn til arbejdets art og omfang.

III.2.4. Information about reserved contracts

III.3. Conditions specific to services contracts

III.3.1. Information about a particular profession

Execution of the service is reserved to a particular profession: yes

Reference to the relevant law, regulation or administrative provision: Ansøger skal have tilladelse til godskørsel for fremmed regning, iht. bek. nr. 724 af 27.6.2012.

III.3.2. Information about staff responsible for the performance of the contract

Obligation to indicate the names and professional qualifications of the staff assigned to performing the contract: no

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Restricted

IV.1.2. Information about the limits on the number of candidates to be invited

Envisaged number of candidates: 5

Objective criteria for choosing the limited number of candidates: Ordregiver vil efter en samlet vurdering udvælge de tilbudsgivere, der må antages at give den bedste konkurrence ved tilbudsgivningen.

IV.1.3. Information about reduction of the number of solutions or tenders during negotiation or dialogue

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

The most economically advantageous tender in terms of Price is not the only award criterion and all criteria are stated only in the procurement documents

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction will be used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

no

IV.3.3. Conditions for obtaining specifications and additional documents or descriptive document

IV.3.4. Time limit for receipt of tenders or requests to participate

29.8.2013 - 12:00

IV.3.5. Estimated date of dispatch of invitations to tender or to participate to selected candidates

23.9.2013

IV.3.6. Languages in which tenders or requests to participate may be submitted

Danish.

IV.3.7. Minimum time frame during which the tenderer must maintain the tender

IV.3.8. Conditions for opening of tenders

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about recurrence

This is a recurrent procurement: no

VI.2. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.3. Additional information

Anmodning om prækvalifikation skal sendes eller afleveres i 2 fysiske eksemplarer samt 1 elektronisk eksemplar på USB-nøgle til Lolland Forsyning A/S som nævnt under del I.1).

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Klagenævnet for Udbud, Erhvervsstyrelsen

Postal address: Langelinie Alle 17

Town: København Ø

Postal code: 2100

Country: Denmark

Internet address: <http://www.klfu.dk>

VI.4.2. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures: Frister for og procedurer for klager fremgår af »lov om håndhævelse af udbudsreglerne«, lov nr. 492 af 12.5.2010, med ændringer iht. lov nr. 618 af 14.6.2011 samt lov nr. 511 af 27.5.2013.

Klager over afslag på prækvalifikation skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 20 kalenderdage regnet fra dagen efter den dag, hvor ordregiver har afsendt underretning om beslutningen til de berørte ansøgere.

Klager, som ikke vedrører afslag på prækvalifikation, skal indgives til Klagenævnet for Udbud inden 45 kalenderdage efter, at ordregiver har offentliggjort en bekendtgørelse i Den Europæiske Unions Tidende om, at ordregiver har indgået en kontrakt. Fristen regnes fra dagen efter den dag, hvor bekendtgørelsen er blevet offentliggjort.

Senest samtidig med at en klage indgives til Klagenævnet for Udbud, skal klageren skriftligt underrette ordregiveren om, at klage indgives til Klagenævnet for Udbud, og om, hvorvidt klagen er indgivet i standstill-perioden. I tilfælde, hvor klagen ikke er indgivet i standstill-perioden, skal klageren tillige angive, hvorvidt der begæres opsættende virkning af klagen.

VI.4.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Konkurrence- og Forbrugerstyrelsen

Postal address: Carl Jacobsens Vej 35

Town: Valby

Postal code: 2500

Country: Denmark

Internet address: <http://www.kfst.dk>

VI.5. Date of dispatch of this notice

29.7.2013

